

THE CHURCH OF OUR LADY OF MERCY

*2496 Marion Avenue,
Bronx, NY 10458*

Tel: 718-933-4400/4401 Fax: 718- 933-5904

www.ourladyofmercyny.org

email: office@ourladyofmercyny.org

: cedoffice@ourladyofmercyny.org

PARISH STAFF

Rev. Jose Ambooken, Pastor



"MY EYES HAVE SEEN SALAVATION"



Rev. Jean-Marie Uzabakriho, Parochial Vicar

Mrs. Rosa Torres, Secretary

Mr. Luis A. Espada, CCD Coordinator.

Ms. Guadalupe Garcia, Part time receptionist

Mr. Julio Mosquea, Trustee.

Mr. José J. Lopez, Maintenance, Custodian Engineer

Ms. Yris Mosquea, Trustee.

Ms. Maria Rosario, Cook

Ms. Francisca Monterrey, Housekeeper.

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

Monday to Friday 9:00 AM – 1:00 PM; 2:00 PM– 7:30 PM.

lunes a viernes

Saturday 10:00 AM – 7:00 PM;

Sunday 10:00 AM – 2:00 PM

SUNDAY MASS SCHEDULE

HORARIO DE MISAS DOMINICALES

SATURDAY VIGIL 5:15 PM: English
SÁBADO VIGILIA 7:00 PM: Español
FIRST SUNDAY OF THE MONTH
7:45 AM: Filipino Mass (*Tagalog*)
SUNDAY 8:45 AM: English
10:00 AM: Bilingual Family Mass
DOMINGO 11:30 AM, 1:00 PM, 6:00 PM: Español

WEEKDAY MASSES (CHAPEL)

MISAS DIARIAS EN LA CAPILLA

Monday to Friday 5:15 PM: English
Saturday 9:00 AM: English
Lunes, martes, jueves y viernes:
12:00 mediodía: Español
Miércoles y Viernes: 7:00 PM: Español

PARISH GROUPS / GRUPOS PARROQUIALES

Cursillistas: domingo a la 1:00 PM
Ecuadorianos: 1^{er} domingo de mes a las 1:00
CERS: Lunes a las 7:00 PM
Comunidad de Matrimonios: lunes a las 7:00 PM
Providencia: 1^{er} lunes de mes de 7:00 PM
Youth Group: Tuesday after 6:30 PM
Circulo de Oración Carismáticos: miércoles 7:30PM

Dance Group: Wednesday at 6:00 PM
Legion of Mary: Thursday at 6:00 PM, English
Legión de María: viernes a la 1:00 PM, en español
Altagracianos: viernes después de Misa de 7:00 PM
Hermandad Emaús: 7:30 PM Los viernes (Caballeros)
Hermandad Emaús: 4:30 PM Los sábados (Damas)
Niños Misioneros: Los sábados a las 10:00 AM

REGISTRATION IN THE PARISH:

Parishioners are invited to register as active members in the Parish Office to receive the Parish Envelopes or Letters of recommendation.

REGISTRACION EN LA PARROQUIA:

A todos los parroquianos se les invita a registrarse en la Oficina Parroquial para del recibir los Sobres Semanales de la Parroquia o Cartas de recomendación

THE SACRAMENTS

BAPTISMS for Children take place in English on the 2nd Saturday of the month. Parents, please register the child at the rectory **at least one month** in advance. Please bring the **Birth Certificate** for registration.

GODPARENTS REQUIREMENTS :

Godparents: A man and a woman over the age of 16 years; if married, they should have been married in the Catholic Church. (Please bring your marriage certificate)

If the Godparents are single, they must not live with a partner and must have received the three sacraments of initiation, viz., Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion). *They must bring as proof, certificates of Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion).*

THE SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION): Saturday 4:30 PM in English in the Church. Any day in the Rectory with an appointment.

MATRIMONY (MARRIAGE): Couples should make an appointment with the Pastor Rev. Jose Ambooken at least **6 months** before the wedding date. They will then get all of the information required.

ANOINTING OF THE SICK: Please inform a priest whenever anyone is seriously ill. In case of emergency, call the rectory at any time.

LOS SACRAMENTOS

LOS BAUTISMOS se llevan a cabo en español en el primer y tercer sábado del mes. Los padres, favor de registrar sus niños en la rectoría un mes antes del Bautismo. Traen, por favor, el **Certificado del Nacimiento** para registrar.

LOS PADRINOS - REQUISITOS:

Padrinos: Un hombre Católico y una mujer Católica mayores de 16 años. Si están casados, ellos tienen que estar casados por la Iglesia Católica. (Traer el certificado del matrimonio)

Si los padrinos son individuales, no deben vivir con su pareja, deberían recibir los tres Sacramentos de iniciación que son Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

Deben traer prueba con sus certificados de Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

EL SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN

(CONFESIÓN): Los sábados a las 6:30 PM en español en el templo. En cualquier día en la Rectoría con una cita.

MATRIMONIO: Las parejas deben hacer cita con el Pastor Padre José Ambooken por lo menos **6 meses** antes de la fecha de boda. Ellos obtendrán todo el informe durante esta entrevista.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Favor de informar al sacerdote cuando alguien está enfermo. En caso de emergencia, llame a la rectoría a cualquier hora.

THE MASS REGISTER FOR THE YEAR 2020 is available in the Rectory office. Please book the Masses as soon as possible to avoid disappointments (**No later than 3:00 PM on a Saturday of the week**). According to Archdiocesan norms, the stipend for a Mass is \$15.00

EL REGISTRO PARA APUNTAR LAS MISAS PARA EL AÑO 2020 está disponible en la Oficina de la rectoría. Para evitar disgustos, por favor reserven las Misas tan pronto como sea posible. (**Tienen que apuntar las Misas antes de 3:00 PM del sábado de la semana**). Por los directivos de la Arquidiócesis, el estipendio de la Misa es de \$15.00

READINGS / LECTURAS

1	Sat Weekday [BVM] 2 Sm 12:1-7a, 10-17/Mk 4:35-41	1	sáb de la semana (SVM): 2 Sam 12:1-7a, 10-17/Mc 4:35-41
2	SUN: THE PRESENTATION OF THE LORD: Feast Mal 3:1-4/Heb 2:14-18/Lk 2:22-40 or 2:22-32	2	DOM: LA PRESENTACION DEL SEÑOR: Fiesta Mal 3:1-4/Heb 2:14-18/Lc 2:22-40 o 2:22-32
3	Mon:Weekday (4 th Week of the year) [Saint Blaise, Bishop and Martyr; Saint Ansgar, Bishop] 2 Sm 15:13-14, 30; 16:5-13/Mk 5:1-20	3	lun de la semana (4 ^a semana del año) [San Blas, obispo y martir; san Ansgar, obispo] 2 Sm 15:13-14, 30; 16:5-13/ Mc 5:1-20
4	Tue: Weekday: 2 Sm 18:9-10, 14b, 24-25a, 30—19:3/Mk 5:21-43	4	mart de la semana: 2 Sm 18:9-10, 14b, 24-25a, 30—19:3/ Mc 5:21-43
5	Wed: Saint Agatha, Virgin and Martyr, Memorial 2 Sm 24:2, 9-17/Mk 6:1-6	5	mier: Santa Agueda, Virgen y Martir, Memorial: 2 Sm 24:2, 9-17/Mc 6:1-6
6	Thu: Saint Paul Miki and Companions, Martyrs, Memorial: 1 Kgs 2:1-4, 10-12/Mk 6:7-13	6	jue: San Pablo Miki y Compañeros, Martires, Memorial: 1 Reyes 2:1-4, 10-12/Mc 6:7-13
7	Fri: Weekday: Sir 47:2-11/Mk 6:14-29	7	vier de la semana: Sir 47:2-11/Mc 6:14-29
8	Sat Weekday [Saint Jerome Emiliani; Saint Josephine Bakhita, Virgin; BVM] 1 Kgs 3:4-13/Mk 6:30-34	8	sáb de la semana: San Jerónimo Emiliani; Santa Josefina Bakhita, Virgen; SVM] 1 Reyes 3:4-13/Mc 6:30-34

OFFICE HOURS OF MR. LUIS ESPADA, CCD COORDINATOR

MONDAY TO FRIDAY: 8:30 am – 1:30 PM; SUNDAY: 9:00 AM-2:00 PM

HORARIO DEL SEÑOR LUIS ESPADA, COORDINADOR DE CCD

LUNES A VIERNES: 8:30 am – 1:30 PM; DOMINGO: 9:00 PM – 2:00 PM

LET US PRAY FOR THE SICK MEMBERS OF OUR PARISH REZEMOS POR LOS ENFERMOS DE NUESTRA PARROQUIA

PERMANENT / PERMANENTES: Aniceta Aird, Anna Phan Phuoc, Ana Pérez, Ana y David Santiago, Ana Rodriguez, Carmen Castillo, Cynthia Isidore, Edilia y José E. Nuñez, Elsa y José Gonzales, Eladia Ciprian, Eustaquia Betances, Jane Demers, Julia Ayala, María Cintron, Milagro Amoro, Raquel Meléndez, Raquel Toro, Rosa Vidal, Teresa Nga Nguyen.



TEMPORARY / TEMPORARIOS: Altagracia Rodriguez, Amalia Aviles Lopez, Antonio Vazquez, Ariel, Bryan Cabrera, Rosa Cabrera, Candida Rodriguez, Crecencia Cruz, Cristina Chávez, Candida Rodriguez, Cruz Ivañez Ramirez, Elizabeth Bello, Emmanuel Barrientos, Emilia Jimenez, Esperanza Nuñez, Felicia de Jesús, Fidencia Alvarez, Francisca, Jesé Piña, Josefina Morel, José Gomez, Juan Carrera, Juan Davila, Julian Alejandro Cuviera, Luis Gonzalo, María Delgado, María Nuñez, María Tavarez, Mayra Renaud, María Gil, Milady, Molly Jadoonan, Olaga Minaya, Pedro Mata,

Ramona, Reyes Ramos, Rosa María, Silenia Ramirez, Silvia Gonzalez, Susana Almazar, Susan Bacchus, Teresa Tuyet Phan

MASS INTENTIONS

Saturday February 1ST, 2020

9:00 AM

5:15 PM

7:00 PM †Eva Henriquez (1 año)

Sunday, February 2ND, 2020

8:45 AM

10:00 AM

11:30 AM Bendición recién nacida Sofía Aquino

Karen y Christian

†Por el eterno descanso de Juan Almazan,

†Zeferina Menor y †Francisca Almazan

1:00 PM †Por el eterno descanso de Crisoforo Luna

Ramirez

6:00 PM

Monday, February 3RD, 2020:

12:00 noon †Todas las almas del purgatorio

5:15 PM

Tuesday, February 4TH, 2020

12:00 noon In thanksgiving for Ha Family.

5:15 PM

Wednesday, February 5TH, 2020

5:15 PM

7:00 PM

Thursday, February 6TH, 2020

12:00 Noon †Todas las almas del purgatorio

5:15 PM

Friday, February 7TH, 2020

12:00 Noon

5:15 PM †In memory of María Oliveras

7:00 PM Presentación (3 años: Stefany Gordinez)

Saturday February 8TH, 2020

9:00 AM

5:15 PM †Claudette Bacchus

7:00 PM

LIVE PRESENTATION OF THE WAY OF THE CROSS: Everyone is invited to participate in the LIVE PRESENTATION OF THE WAY OF THE CROSS on Good Friday. Rehearsals will begin on February 4, 2020 at 8:00 PM, and will be held on Tuesdays, Thursdays, Fridays and Sundays in the Hall H-1 (below the Church). For details, please contact Matias Zuñiga and Yadira Muñiz (Tel 646-755-5344 / 347-783-8252).

VIA CRUCIS VIVIENTE: Se les invita todos que quiera participar en la **VIA CRUCIS VIVIENTE** el viernes santo, para los ensayos a las 8:00 PM los martes, jueves, viernes y domingo en el Salón H-1 (debajo del templo) comenzando el 4 de febrero 2020. Por favor, contacten Matias Zuñiga y Yadira Muñiz (Tel 646-755-5344 / 347-783-8252)

RETIRO EMAUS MUJERES: 13, 14, Y 15 DE MARZO A HOLY CROSS. Para Más informacion, contacten Clara Polanco : 347-217-8972

RAYO DE LUZ: El Libro "Rayo de Luz" está disponible en la tiendita de la Iglesia.

THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2020

Our goal for this year (2020) is \$34,500.00. The parish Registration cards (Parishioners) are 603.

My plan was to form groups and ask each person / family contribute \$6.00 per month (\$72.00 for the year 2020)

However, I came to know that envelopes had already been sent from the ARCHDIOCESE explaining how to contribute.

Hence there are two options

- (1) Each person / family should contribute a minimum of \$72.00 for the year. It can be Split into \$30 + \$30 + \$12 = **\$72.00** = \$20+\$20+\$20+\$12
If everyone contributes \$72.00 for the year, the total will reach \$43,200.00 which is \$8,700.00 over the goal
- (2) Those who wish to contribute more, are always welcome to do so.

I shall give more details from the pulpit on January 25/26 and other Sundays.

Rev. Jose Ambooken, Pastor 4

LA CAMPAÑA ANUAL DE CORRESPONSABILIDAD DEL CADENAL 2020

Nuestra meta para este año (2020) es de \$ 34,500.00

Las tarjetas del registro parroquial (feligreses) son 600.

Mi plan era formar grupos y pedirle a cada persona / familia que contribuyera \$ 6.00 por mes (\$ 72.00 para el año 2020)

Sin embargo, llegué a saber que la ARQUIDIOCESIS ya había enviado sobres explicando cómo contribuir.

Por lo tanto, hay dos opciones.

- (1) Cada feligres / familia debe contribuir con un mínimo de \$ 72.00 por año. Se puede dividir en:
 $\$30 + \$30 + \$12 = \$72.00 = \$20 + \$20 + \$20 + \12

Si todos contribuyen \$ 72.00 por año, el total llegará al \$ 43,200.00, que es \$ 8,700.00 sobre la meta.

- (2) Aquellos que deseen contribuir más, siempre pueden hacerlo.

Daré más detalles desde el púlpito el 25 y 26 de enero y otros domingos.

Padre José Ambooken, Pastor

TALLERES DE ORACION Y VIDA

UNA NUEVA EVANGELIZACION CATOLICA

TE INVITA

A UN TALLER DE ORACION Y VIDA DONDE PUEDES TENER ESE ENCUENTRO CON JESUS

Jesús les dijo: "Yo soy el pan de vida el que viene a mí nunca tendrá hambre

Y el que cree en mí nunca tendrá sed" (Jn 6:35)

DONDE: SALON H-2 (CERCA DE LA CAPILLA)

CUANDO: Jueves, 20 de febrero 2020

HORA: 7:00 PM - 9:00 PM

PARA MAS INFORMACION

POR FAVOR LLAMA A ANA OLIVARES: 646-474-0414

O

A LA OFICINA PARROQUIAL : 718-933-4400

¡TE ESPERAMOS AHÍ!